



**AQUA - VITA s.r.o.** Galvaniho 12/A, 821 04 Bratislava

6131, 6170



SLOVENSKÁ SPRÁVA CIEST  
Investičná výstavba a správa ciest  
BRATISLAVA

Došlo: - 7. 08. 2009

Číslo protokolu: Prilohy:  
Pridelené: VO 2702, VO 2703

Slovenská správa ciest  
Miletičová 19  
826 19 Bratislava

Naša značka	Váš list značky/linka	Vybavuje/linka	Bratislava
94/08/2009			06. 08. 2009

Vec: **Návrh Zmlúv o diele č. 11AQ-2009 a 12AQ-2009 - zaslanie**

V prílohe listu Vám predkladáme vyhotovené návrhy Zmlúv o diele č.11AQ-2009 a 12AQ-2009 na stavby:

„Most ev. č. 13-006 - Medveďov“  
a  
„Most ev. č. 63-022 v Komárne“

Uvedené návrhy zmlúv Vám zasielame v prílohe spracované aj na CD.

S pozdravom

  
Rudolf Vozár  
konateľ a riaditeľ spoločnosti

Príloha: 1 x CD

Tel.: +421/2/434 22 365  
436 35 347  
434 22 350  
Fax: +421/2/434 22 352

Bankové spojenie: TATRA BANKA, a.s. Bratislava  
Číslo účtu: 262 270 4060/1100  
E-mail: aquavita@aquavita.sk

IČO: 17310687  
DIČ: 2020322458  
IČ DPH: SK2020322458

# „Návrh“ Zmluva o diele

uzatvorená v zmysle § 536 a nasl. Zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov

číslo ZoD objednávateľa:

číslo ZoD zhotoviteľa: 12/AQ-2009

## Článok I. ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Objednávateľ: Slovenská správa ciest  
Miletičova 19, 826 19 Bratislava  
Štatutárny orgán: Ing. Roman Žembera – generálny riaditeľ SSC Bratislava  
Právna forma: Štátna rozpočtová organizácia zriadená Ministerstvom dopravy, pôšt a telekomunikácií SR zriaďovacou listinou č. 316/M-2005 zo dňa 14.02.2005 zmenenou rozhodnutím MDPT SR č.100 zo dňa 11.05.2006 a č. 86 zo dňa 22.05.2008.

Osoba oprávnená uzavrieť zmluvu: Ing. Viliam Žák riaditeľ  
SSC IVSC Bratislava  
Miletičova 19, 820 05 Bratislava

IČO: 00 33 28  
DIČ: 2021067785  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica, Bratislava  
Číslo účtu: 7000135433/8180

Osoby oprávnené rokovať:  
- vo veciach zmluvných: Mgr. Eva Lesňáková  
- vo veciach technických: Ing. František Takáč  
- vo veciach ekonomických: Ing. Oľga Stromková

(ďalej len „objednávateľ“)

a

1.2. Zhotoviteľ: AQUA-VITA spol. s r.o.  
Sídlo: Galvániho 12/A, 821 04 Bratislava  
Zastúpený: p. Rudolf Vozár, konateľ a riaditeľ spoločnosti  
Právna forma: spoločnosť s ručením obmedzeným  
zapísaná v Obchodnom registri OS Bratislava I,  
oddiel Sro, vložka 892/B

IČO: 17310687  
DIČ: 2020322458  
IČ DPH: SK 2020322458  
Bankové spojenie: TATRA BANKA a.s. Bratislava  
Číslo účtu: 2622704060/1100  
(ďalej len „zhotoviteľ“)

**Článok II.**  
**PREDMET ZMLUVY**

2.1. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať pre objednávateľa výmenu a opravu dilatačných zariadení mostov (ďalej len DZM) na tomto objekte:

**„Most ev. č. 63-022 v Komárne“**

2.2. Rozsah a spôsob vykonania diela je určený a vymedzený výzvou objednávateľa pod č. VO 2248/6170/2009 zo dňa 29. 07. 2009 a cenovou ponukou zhotoviteľa č. 33-009/AQ zo dňa 24. 07. 2009. Uvedené dokumenty prijímajú zmluvné strany za neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

2.3. Objednávateľ si vyhradzuje právo úpravy celkového rozsahu prác, rozsahu a druhu prác v tomto a na budúci rok, termínu ukončenia v závislosti od výšky pridelených finančných prostriedkov záznamom v stavebnom denníku a dodatkom k ZoD.

2.4. Objednávateľ sa zaväzuje riadne vykonané dielo prevziať a zaplatiť v zmluvnom termíne.

**Článok III.**  
**CENA DIELA**

3.1. Cena za dielo je stanovená dohodou zmluvných strán podľa zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov a cenovou ponukou zhotoviteľa č. 33-009/AQ zo dňa 24. 07. 2009, ktorá bude platná počas celej doby realizácie diela, bez návrhu na úpravy jednotkových cien takto:

**Ceny:**

P.č.	Špecifikácia výkonu	m.j.	Počet m.j.	Jedn. cena v €	Cena spolu v €
1	Zarezanie živičného asfaltobet. krytu	bm	20	3,66	73,20
2	Odfrezovanie, odstránenie krytu vozovky hr. 50 mm	m2	280	4,45	1.246,00
3	Spájací postrek	m2	280	1,20	336,00
4	Položenie živičnej vrstvy vozovky ABS I mod. hr. 50 mm	m2	280	6,28	1.758,40
5	Zarezanie živičného krytu vozovky v mieste dilatácie	bm	52	3,66	190,32
6	Dodávky a zriadenie DZM s protihlukovou úpravou vrátane aj na chodníkoch	bm	26	1.910,57	49.674,82
7	Dopravné značenie	súpr.	1	1.166,00	1.166,00
<b>Cena bez DPH:</b>					<b>54.444,74 €</b>
<b>DPH 19 %:</b>					<b>10.344,50 €</b>
<b>Celková cena s DPH:</b>					<b>64.789,24 €</b>
<b>Celková cena v SKK</b>					<b>1.951.840,64 SKK</b>

3.2. Jednotkové ceny uvedené v ponuke pokrývajú všetky zmluvné záväzky a všetky náležitosti nevyhnutné na riadne vykonanie a odovzdanie diela v rozsahu podľa súťažných podkladov.

- 3.3. V zmysle zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších a súvisiacich predpisov a § 546 a nasl. Obchodného zákonníka bude cena za dielo upravená podľa skutočne realizovaného množstva a druhu prác záznamov v stavebnom denníku.
- 3.4. Jednotlivé ceny sú spracované k dátumu podania ponuky a platia po celú dobu opravy dilatčných zariadení.
- 3.5. Pre ocenenia navyše prác, pre ktoré neboli dohodnuté zmluvné jednotkové ceny predloží zhotoviteľ cenové kalkulácie aj s podkladmi pre ich výpočet. Zhotoviteľ spracuje a predloží spolu s kalkulačným vzorcom databázu položiek spracovaných najneskôr ku dňu vypracovania novej jednotkovej ceny. Kalkulačné vzorce databáz a položiek bude spracovaný v strojnopočítačovej metóde EXCEL, ktorú predloží zhotoviteľ objednávateľovi vo forme tlaču potvrdený oprávnenou osobou a 1 x na diskete.

#### **Článok IV. FAKTURÁCIA A PLATOBNÉ PODMIENKY**

- 4.1. Zhotoviteľovi prislúcha úhrada len za skutočne vykonané práce.
- 4.2. Fakturácia bude uskutočnená po realizácii prác a po ukončení celého rozsahu predmetu Zmluvy o diele.
- 4.3. Podkladom pre fakturáciu bude rekapitulácia uvedená zhotoviteľom v stavebnom denníku a podľa nej vyhotoveného súpisu prác, potvrdenom stavebným dozorom. Súpis bude potvrdzovaný po predložení protokolov o kvalite zabudovaných materiálov a zmesí, zároveň bude podpísaný preberací protokol v ktorom bude dielo odovzdané bez závad.
- 4.4. Práce, ktoré vykoná zhotoviteľ bez súhlasu objednávateľa, alebo odchyľne od podmienok stanovených v tejto zmluve, mu nebudú uhradené.
- 4.5. Splatnosť faktúr je 30 dní od doporučeného doručenia bez nedostatkov.
- 4.6. V prípade, že faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu, alebo ak verejný obstarávateľ uplatní práva podľa ustanovení o zmluvných sankciách, je objednávateľ povinný ich vrátiť na doplnenie. V takomto prípade sa preruší plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť dňom nasledujúcim po dni doručenia opravenej faktúry objednávateľovi.

#### **Článok III. TERMÍNY PLNENIA**

- 5.1. Zmluvné strany sa vzájomne dohodli na nasledovných termínoch vykonania diela:

Začiatok prác je stanovený na:	<b>31. 08. 2009</b>
Ukončenie prác je stanovené do:	<b>30. 09. 2009</b>

- 5.2. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade vzniku objektívnych príčin, ktoré budú mať za následok zmenu zmluvných termínov, ako napr.: zvýšený rozsah prác, zmeny projektov, zmeny vykonania diela, nepriaznivé poveternostné podmienky a pod., pristúpia na zmeny termínov vykonania diela formou dodatku k tejto zmluve.

**Článok VI.**  
**POVINNOSTI ZHOTOVITEĽA**

- 6.1. Zhotoviteľ vykoná dielo v dohodnutom rozsahu, v stanovenej kvalite a v zmysle podmienok tejto zmluvy.
- 6.2. Zhotoviteľ je povinný viesť počas celej realizácie stavebný denník, ktorý bude pravidelne predkladať zodpovednému zástupcovi objednávateľa na jeho potvrdenie a záznamy.
- 6.3. Zhotoviteľ zabezpečí dodržanie platných predpisov BaOZ a PO počas prác na diele.
- 6.4. Zhotoviteľ v cene diela znáša všetky náklady spojené s dielom okrem nákladov spojených s plnením v bode 7.1.-7.3.
- 6.5. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že pri realizácii diela nepoškodí majetok objednávateľa.
- 6.6. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že všetky odborné práce stavebného charakteru budú vykonané v zmysle platných technologických postupov.
- 6.7. Zhotoviteľ je povinný predložiť materiálové atesty, výsledky skúšok, potvrdenie resp. certifikáty súvisiace s realizáciou diela.
- 6.8. Zhotoviteľ je povinný oznámiť zodpovednému zástupcovi objednávateľa každý nástup, prerušenie a ukončenie prác.
- 6.9. Zhotoviteľ určuje svojho zodpovedného zástupcu pre vykonanie diela:  
p. Pavol Ivan, Galvániho 12/A, Bratislava, č.t.: 02/43422350, fax: 02/43422352.
- 6.10. Zhotoviteľ je povinný zúčastňovať sa na písomné vyzvanie objednávateľa kontrolných dní stavby, alebo pracovných rokovaní súvisiacich s predmetom plnenia tejto zmluvy.
- 6.11. Zhotoviteľ zabezpečí na ODIAKÚ odsúhlasenie a schválenie príslušného dopravného značenia a zabezpečí jeho dodávku, údržbu a odstránenie v čase opráv.

**Článok VII.**  
**POVINNOSTI OBJEDNÁVATEĽA**

- 7.1. Objednávateľ je povinný v čase realizácie diela zabezpečiť sprístupnenie a uvoľnenie miesta staveniska na čas potrebný na vykonanie diela.
- 7.2. Objednávateľ v prípade potreby vstúpi do jednaní vo veci vykonania diela s inými subjektmi, ktoré majú oprávnený vzťah k predmetu diela a mohli by z ich kompetencie práce zhotoviteľa obmedziť.
- 7.3. Za objednávateľa je kontrolou realizácie a preberaním diela poverený: ...../URČÍ  
OBJEDNÁVATEĽ/

**Článok VIII.**  
**ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY A ZÁRUČNÁ DOBA**

- 8.1. Zhotoviteľ poskytuje objednávateľovi záruku na riadne vykonané a prevzaté dielo v dĺžke 5 rokov od jeho prevzatia objednávateľom.

- 8.2. Zhotoviteľ nepreberá záruku za násilné poškodenie diela príp. jeho častí dopravnou nehodou, vandalizmom, alebo prírodnou katastrofou v čase plynutia záručnej doby.
- 8.3. Zhotoviteľ je povinný po písomnom oznámení objednávateľa a po uznaní vady diela nastúpiť na jej odstránenie do 10 dní, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak. Oprávnené vady diela odstráni zhotoviteľ na vlastné náklady.
- 8.4. Záručná doba začína plynúť dňom písomného prevzatia diela do trvalého užívania počas záručnej doby zodpovedá zhotoviteľ za vzniknuté vady a je povinný ich na požiadanie objednávateľa odstrániť na svoje náklady.
- 8.5. Pred ukončením záručnej lehoty zvolá zhotoviteľ hodnotenie stavu diela, ktoré bude vykonané v poslednom mesiaci záručnej doby spoločnou prehliadkou. Nedodržanie parametrov stanovených v časti 1 Technicko – kvalitatívne podmienky súťažných podkladov bude posudzované ako nevyhovujúce ako reklamovateľné. Prípadné pochybnosti budú riešené spoločným premeraním. Záruka končí termínom uvedenom zo zápisnice o odovzdaní a prevzatí diela a zápisnicou zo spoločnej prehliadky diela pred ukončením termínu záručnej lehoty.

#### **Článok IX. ZMLUVNÁ POKUTA**

- 9.1. Za omeškanie plnenia predmetu zmluvy zaplatí zhotoviteľ objednávateľovi zmluvnú pokutu 0,05% zo zmluvnej ceny za každý deň omeškania.
- 9.2. V prípade nedodržania termínu splatnosti faktúr zaplatí objednávateľ zhotoviteľovi úrok z omeškania vo výške 0,05% z dlžnej ceny za každý deň omeškania.
- 9.3. Za nedodržanie kvalitatívnych parametrov, určených podľa technicko-kvalitatívnych podmienok preukazných skúšok môže byť uplatnená zrážka z fakturácie za vykonané práce do výšky 5% zo zmluvnej ceny za každý nedostatok bez vplyvu na dĺžku záručnej doby, alebo povinnosť zhotoviteľa odstrániť nedostatok na svoje náklady.

#### **Článok X. PODMIENKY VYKONANIA PRÁC**

- 10.1. Zhotoviteľ zodpovedá za bezpečnosť a ochranu zdravia vlastných pracovníkov, za neohrozenie bezpečnosti premávky na ceste a za všetky prípadné škody, zavinené svojou činnosťou. Pri uskutočňovaní prác je nutné dodržiavať všetky súvisiace predpisy o ochrane zdravia a bezpečnosti pri práci, predpisy o ochrane životného prostredia ako aj o bezpečnosti premávky na ceste vyplývajúce zo zákona 315/96 Z.z. v znení neskorších predpisov.
- 10.2. Zhotoviteľ nesmie stavbu ako celok, odovzdať na zhotovenie inému subjektu, pokiaľ tento nie je menovite uvedený v Zmluve o dielo, alebo bez predchádzajúceho písomného súhlasu objednávateľa, Tento súhlas nezavaruje zhotoviteľa stavby povinnosti a zodpovednosti za všetky práce a činnosti podzhotoviteľa.
- 10.3. Odo dňa odovzdania staveniska bude zhotoviteľ viesť stavebný denník v zmysle Stavebného zákona č. 50/1976 Zb. v znení neskorších zmien a doplnkov a príslušnej vykonávacej vyhlášky.
- 10.4. Zhotoviteľ nevykoná žiadne zmeny prác bez príkazu stavebného dozoru.
- 10.5. Zmluvne nedohodnuté práce, nevyhnutné pre realizáciu predmetu verejného obstarávania, je zhotoviteľ na požiadanie objednávateľa povinný vykonať za podmienky dohody o kvalite, rozsahu, vplyvu na zmluvný termín a cenu.

- 10.6. Zhotoviteľ je povinný organizovať práce a uvoľniť stavenisko po ukončení prác od materiálov a mechanizmov bez zavinenia zbytočného trvania obmedzenia dopravy.
- 10.7. Ak z viny na strane zhotoviteľa nebude využitý čas trvania dopravného obmedzenia (prestoje zavinené zhotoviteľom), náklady za obmedzenie za príslušnú dobu trvania prestoja budú na ťarchu zhotoviteľa.
- 10.8. Zhotoviteľ zodpovedá za primeraný poriadok a čistotu na stavenisku a je povinný odstraňovať na svoje náklady odpady a nečistoty vzniknuté jeho prácami.
- 10.9. Ak objednávateľ zistí, že zhotoviteľ vykonáva dielo v rozpore so svojimi povinnosťami a zhotoviteľ na požiadanie objednávateľa neodstráni vady vzniknuté vadným vykonávaním diela, je verejný obstarávateľ oprávnený odstúpiť od zmluvy.

#### **Článok XI. PREBERANIE PRÁC**

- 11.1. Žiadna časť diela nesmie byť zakrytá bez súhlasu stavebného dozoru a zhotoviteľ musí umožniť stavebnému dozoru skontrolovať akúkoľvek časť diela, zástupca objednávateľa bude prizvaný osobitne k prevzatíu lôžka po vybraní a úprave.
- 11.2. Práce budú prebraté len bez závad cestou stavebného denníka a v zápise o prevzatí a odovzdaní, bude uvedený stav tak, aby mohla byť čo najobjektívnejšie posúdená kvalita vykonaných prác.
- 11.3. Najneskôr 5 dní pred prevzatím diela odovzdá zhotoviteľ kompletnú správu o hodnotení kvality, stavebný denník, rekapituláciu výmer.
- 11.4. Preberanie práca diela bude vykonané v súlade s požiadavkami technicko-kvalitatívnych podmienok.
- 11.5. O odovzdaní a prevzatí diela spíšu zmluvné strany protokol o odovzdaní a prevzatí, ktorý bude podpísaný osobami oprávnenými konať v technických veciach.

#### **Článok XII. VYŠŠIA MOC**

- 12.1 Zmluva, alebo jej časť môže stratiť platnosť v dôsledku vyššej moci, za ktorú pre podmienky tejto zmluvy sa považuje: prírodná katastrofa resp. živelná pohroma a rozhodnutia štátnych úradov, ktorých splnenie bude mať za následok neplatnosť, alebo nemožnosť plnenia tejto zmluvy.

#### **Článok XIII. PLATNOSŤ ZMLUVY**

- 13.1. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami.
- 13.2. Zmeny a doplnky v tejto zmluve sú platné len písomnou formou podpísanou oboma zmluvnými stranami.

- 13.3. Zmluvné strany sa vzájomne dohodli, že neplnenie zmluvných podmienok a jednotlivých jej ustanovení obsiahnutých v tejto zmluve je objektívnym dôvodom na vypovedanie zmluvy, ktoroukoľvek zmluvnou stranou. Vypovedanie zmluvy je platné len písomnou formou s udaním dôvodov vypovedania.
- 13.4. Zmluva je vypracovaná v 4 vyhotoveniach, z ktorých po podpísaní 2 ks obdrží objednávateľ a 2 ks zhotoviteľ.
- 13.5. Zmluvné strany svojim podpisom potvrdzujú, že obsahu zmluvy porozumeli a zaväzujú sa podľa nej konať.

V Bratislave dňa .....

V Bratislave dňa : .....

Objednávateľ:

Zhotoviteľ:

**Slovenská správa ciest  
Investičná výstavba a správa ciest  
Bratislava**

**AQUA-VITA s.r.o.**

.....  
Ing. Viliam Žák  
riaditeľ SSC-IVSC Bratislava

.....  
Rudolf Vozár  
riaditeľ a konateľ spoločnosti